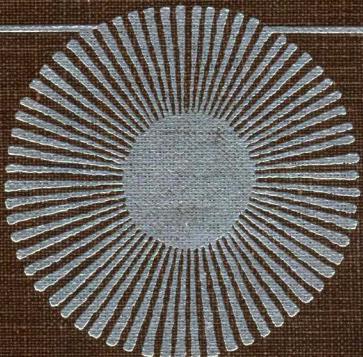


---

*The*  
CHELSEA HOUSE LIBRARY  
*of LITERARY CRITICISM*

---



*The*  
NEW MOULTON'S

---

Volume 11  
Bibliographical Supplement and Index

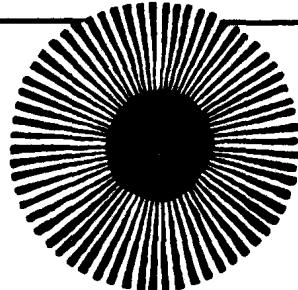
---

HAROLD BLOOM

---

*General Editor*

*The*  
**CHELSEA HOUSE LIBRARY  
of LITERARY CRITICISM**



*The*  
**NEW MOULTON'S  
LIBRARY of LITERARY CRITICISM**

*Volume 11*

*Bibliographical Supplement and Index*

*General Editor*

HAROLD BLOOM



1990

CHELSEA HOUSE PUBLISHERS  
NEW YORK PHILADELPHIA

MANAGING EDITOR

S. T. Joshi

ASSOCIATE EDITORS

Janet Benton  
Jack Bishop  
Peter Cannon  
Beth Heinsohn  
Patrick Nielsen Hayden  
Teresa Nielsen Hayden

EDITORIAL COORDINATOR

Karyn Gullen Browne

COPY CHIEF

Richard Fumosa

EDITORIAL STAFF

Leslie D'Acri  
Anne Knepler  
Susanne E. Rosenberg

DESIGN

Susan Lusk

Copyright © 1990 by Chelsea House Publishers,  
a division of Main Line Book Co. All rights  
reserved.

Printed and bound in the United States of  
America.

First Printing

1 3 5 7 9 8 6 4 2

Library of Congress Cataloging in Publication  
Data

The New Moulton's library of literary criticism.  
(The Chelsea House library of literary criticism)

Cover title: The New Moulton's.

Rev. ed. of: Moulton's library of literary criticism.

Contents: v. 1. Medieval—early Renaissance.—v. 11. Bibliographical supplement and index.

1. English literature—History and criticism—Collected works. 2. American literature—History and criticism—Collected works. I. Bloom, Harold. II. Moulton's library of literary criticism.

PR85.N39 1985 820'.9 84-27429

ISBN 0-87754-779-3 (v. 1)

1-55546-775-X (v. 11)

---

*The*

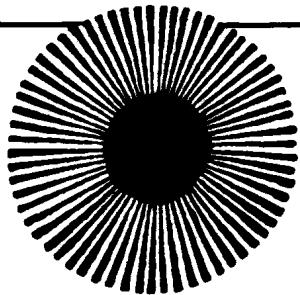
---

**CHELSEA HOUSE LIBRARY**

---

***of LITERARY CRITICISM***

---



## PREFACE

This *Bibliographical Supplement and Index* concludes our series *The New Moulton's Library of Literary Criticism*. We have included bibliographies of the 532 authors covered in the series, a complete table of contents of each chapter in the series, an alphabetical index to authors covered in the series, and an index to critics.

In the *Author Bibliographies* for this series, we have listed every separate book publication—including pamphlets, broadsides, collaborations, and works edited or translated by the author—only for works published in the author's lifetime. We have been intentionally selective in listing posthumous works, citing only those editions of collected or selected works that are textually or historically important or contain previously unpublished or uncollected material. Offprints of periodical articles and facsimile editions have not been listed. Titles are those of the first edition, although where a work was published under a now unfamiliar title we have supplied the commonly known title in carets (e.g., *(Rasselas)* for Samuel Johnson's *The Prince of Abissinia*). Where a work was published with no title we have supplied one in carets. Works of doubtful authorship have been placed in square brackets; forgeries or works known to be spurious are not listed. In selected instances we have supplied dates of revised editions where these are significant (e.g., the first and second editions of Sidney's *Arcadia*, 1590 and 1593). Pseudonymous works are listed but the pseudonyms under which these works were published are not.

For plays we have listed date of publication, rather than date of production; unpublished plays are not listed. Periodicals edited by the author are not listed except where the author has written nearly the whole of the periodical (e.g., Johnson's *The Rambler*). All works by an author, whether in English or in other languages, have been listed; English translations of foreign-language works are not listed unless the author himself has done the translation. In some instances non-literary works—e.g., the artwork of William Blake—have also been listed.

This series is arranged chronologically by the death date of the author; the bibliographies have also been so arranged, and the bibliography for William Shakespeare, who occupies Volume 2 of the series, has been placed in its proper chronological sequence (between Richard Hakluyt and Francis Beaumont). Only in the case of Shakespeare have we listed every printing or edition of his work published during and just after his lifetime. For authors writing before the invention of printing (*Beowulf* to Sir Thomas Malory, excepting William Caxton), we have listed works in order of writing (supplying conjectural dates of writing in carets), with a list of separate editions of these works and then a selective listing of collected and selected works. As the bibliographies are arranged chronologically, we have appended an alphabetical index to the bibliographies.

The *Series Contents* list every item used in each chapter of the series, in the order in which the items appear; we have not, however, listed the sections (*Personal*, *General*, *Works*, etc.) into which the chapters are sometimes divided. If an item was used more than once it is listed for each time it is used.

In the *Index to Critics* we have given the name of the chapter and the page number on which the critic's work is cited. Although our series is numbered consecutively through the ten volumes, a reader cannot be expected to know in which volume a given chapter or page appears. Hence an entry reading "John Dryden 4:2035" refers to an item in the chapter on John Dryden appearing in Volume 4, page 2035 of the series. Page citations in the *Index to Authors* are listed analogously.

S. T. Joshi

<b>CONTENTS</b>		vii
Preface . . . . .		6217
Author Bibliographies . . . . .		6457
Index to Bibliographies . . . . .		6461
Series Contents . . . . .		6650
Index to Authors . . . . .		6655
Index to Critics . . . . .		

## AUTHOR BIBLIOGRAPHIES



# AUTHOR BIBLIOGRAPHIES

## BEOWULF (c. 8th century)

- De Danorum Rebus Gestis Secul. III & IV: Poema Danicum Dialecto Anglo-Saxonica: Ex Bibliotheca Cottoniana Musesi Britannici.* Ed. Grim. Johnson Thorkelin. 1815.
- The Anglo-Saxon Poem of Beowulf: The Travellers Son and The Battle of Finnes-burh.* Ed. John M. Kemble. 1833, 1835.
- Beo-wulf og Scopes Widsið, to Angelsaxiske Digte.* Ed. Frederik Schaldemose. 1847.
- The Anglo-Saxon Poems of Beowulf, the Scop or Gleeman's Tale, and The Fight at Finnsburg.* Ed. Benjamin Thorpe. 1855.
- Beowulfs Beorh; eller, Bjovulfs-drapen, det old-angelske Hetedigt, paa Grund-sproget.* Ed. N. F. S. Grundtvig. 1861.
- Beowulf.* Ed. Moritz Heyne (1863; 2 vols.); rev. ed. Adolf Socin (1888; rev. Levin L. Schücking, 1908).
- Beowulf nebst den Fragmenten Finnsburg und Waldere.* Ed. Chrn. W. M. Grein. 1867.
- Carmen de Beovulfi, Gautam Regis Rebus Praeclare Gestis atque Interitu, Quale Fuerit ante Quam in Manus Interpolatoris, Monachi Vestsaxonici, Inciderat.* Ed. Chlodovico Ettmüller. 1875.
- Beowulf: A Heroic Poem of the Eighth Century.* Ed. Thomas Arnold. 1876.
- Das Beowulfslied nebst den kleineren epischen, lyrischen, didaktischen und geschichtlichen Stücken.* Ed. R. P. Wulcker. 1881.
- Beowulf: An Anglo-Saxon Poem, and The Fight at Finnsburg.* Ed. James M. Garnett. 1882.
- Autotypes of the Unique Cotton ms. Vitellius A XV in the British Museum, with a Transliteration.* Ed. Julius Zupitsa. 1882.
- Beowulf: Berichtigter Text mit knappem Apparat und Wörterbuch.* Ed. A. Holder. 1882–96. 2 vols.
- Das altenglische Volksepisod in der ursprünglichen strophischen Form.* Ed. Hermann Möller. 1883.
- Beowulf.* Ed. A. J. Wyatt. 1894.
- Das Beowulfslied, als Anhang das Finn-Bruchstück und die Waldhere-Bruchstücke.* Ed. Moritz Trautmann. 1904.
- Beowulf, nebst dem Finnsburg-Bruchstück.* Ed. F. Holthausen. 1905–06. 2 vols.
- Beowulf.* Ed. W. J. Sedgefield. 1910.
- Beowulf, with the Finnsburg Fragment.* Ed. R. W. Chambers. 1914.
- Beowulf and The Fight at Finnsburg.* Ed. Fr. Klaeber. 1922.
- Beowulf and the Finnsburg Fragment.* Ed. Clarence Griffin Child. 1932.
- Beowulf.* Ed. Martin Lehnert. 1939.
- Heyne-Schücking's Beowulf.* Ed. Else von Schaubert. 1946–49. 3 vols.
- The Thorkelin Transcriptions of Beowulf in Facsimile.* Ed. Kemp Malone. 1951.
- Beowulf, with the Finnsburg Fragment.* Ed. C. L. Wrenn. 1953.
- Beowulf, and Judith.* Ed. Elliott Van Kirk Dobbie. 1953.
- The Poems of British Museum Ms. Cotton Vitellius A.XV: Béowulf (fol. 132a–201b) and Judith (fol. 209b). Supplement, the Fight at Finn's Stronghold.* Ed. Francis Peabody Magoun. 1955.

## BÉOWULF and JUDITH: Done in Normalized Orthography. Ed. Francis P. Magoun. 1959.

- The Nowell Codex: British Museum Cotton Vitellius A. XV. Second Manuscript.* Ed. Kemp Malone. 1963.
- Béowulf and Judith: Done in Normalized Orthography.* Eds. Francis P. Magoun and Jess B. Bessinger. 1966.
- Beowulf: Complete Text in Old English and Modern English.* Ed. E. Talbot Donaldson. 1967.
- Beowulf: Reproduced in Facsimile from the Unique Manuscript, British Museum MS. Cotton Vitellius A. XV.* Ed. Norman Davis. 1967.
- Beowulf: An Interlinear Translation.* Ed. Thomas J. McLeod. 1970.
- Beowulf: An Edition with Manuscript Spacing Notation and Graphotactic Analyses.* Ed. Robert D. Stevick. 1975.
- Beowulf: Anglo-Saxon Text with Modern English Parallel/Modern English Parallel Text.* Ed. John Porter. 1975.
- Beowulf und die kleineren Denkmäler der altenglischen Heldensage Waldere und Finnsburg.* Ed. Gerhard Nickel. 1976–82. 3 vols.
- Beowulf: A Dual-Language Edition.* Ed. Howard D. Chickering, Jr. 1977.
- Beowulf.* Ed. Michael Swanton. 1978.

## CÆDMON (c. 680)

- Hymn (c. 680).* Ed. Humphry Wanley (1705; in "Catalogus Historico-Criticus" in *Linguarum Veterum Septentrionalium Thesaurus Grammatico-Criticus et Archeologus* by George Hickes); ed. Henry Sweet (1885; in *The Oldest English Texts*); ed. Israel Gollancz (1927; in *The Caedmon Manuscript of Anglo-Saxon Biblical Poetry, Junius XI, in the Bodleian Library*); ed. Albert Hugh Smith (1933; in *Three Northumbrian Hymns*); ed. Elliott V. K. Dobbie (1937; in *The Manuscripts of Caedmon's Hymn and Bede's Death Song*); ed. W. F. Bolton (1963; in *An Old English Anthology*); ed. John C. Pope (1964; in *Seven Old English Poems*); ed. Richard Hamer (1970; in *A Choice of Anglo-Saxon Verse*).

## THE VENERABLE BEDE (c. 673–735)

- De Orthographia (c. 700).* Ed. C. W. Jones (1975; *Opera* [CCSL, Volume 123A]).
- De Arte Metrica (c. 701–02).* 1473; ed. C. B. Kendall (1975; *Opera* [CCSL, Volume 123A]).
- De Schematibus et Tropis (c. 701–02).* 1473; ed. C. B. Kendall (1975; *Opera* [CCSL, Volume 123A]).
- De Natura Rerum (703).* Ed. C. W. Jones (1975; *Opera* [CCSL, Volume 123A]).
- De Locis Sanctis (c. 703).* Ed. Jacob Gretzer (1619; in *De Situ Terrae* by Saint Adamnan); ed. P. Geyer (1898; in *Itineraria Hierosolymitana*); ed. F. Fraipont (1965; in *Itineraria et Alia Geographica* [CCSL, Volume 175]).
- De Temporibus (c. 703).* Ed. John Sichardus (1529); ed. C. W. Jones (1943); ed. C. W. Jones (1980; *Opera* [CCSL, Volume 123C]).
- Vita Sancti Cuthberti (verse) (c. 705–16).* Ed. Werner Jaager (1935).
- Vita Sancti Cuthberti (prose) (c. 705–16).* Ed. Bertram Colgrave (1940; in *Two Lives of St. Cuthbert*).
- Vita Felicis (before 709).* Ed. Thomas W. Mackay (1971; Ph.D. diss., Stanford University).

*In Epistolas Septem Catholicas* (c. 709). Ed. David Hurst (1983; *Opera* [CCSL, Volume 121]).

*Expositio Actuum Apostolorum* (c. 709). Ed. M. L. W. Laistner (1939); ed. M. L. W. Laistner (1983; *Opera* [CCSL, Volume 121]).

*In Lucae Evangelium Expositio* (c. 709–15). Ed. David Hurst (1960; *Opera* [CCSL, Volume 120]).

*In Primam Partem Samuhelis Libri IIII* (c. 716). 1533; ed. David Hurst (1962; *Opera* [CCSL, Volume 119]).

*De Tabernaculo* (c. 720–25). 1533; ed. David Hurst (1979; *Opera* [CCSL, Volume 119A]).

*In Proverbia Salomonis* (c. 720–30). Ed. David Hurst (1983; *Opera* [CCSL, Volume 119B]).

*In Cantica Canticorum* (c. 720–30). Ed. David Hurst (1983; *Opera* [CCSL, Volume 119B]).

*De Temporum Ratione* (725). Ed. John Sichardus (1529); ed. C. W. Jones (1943; with *De Temporibus*); ed. C. W. Jones (1977; *Opera* [CCSL, Volume 123B]).

*In Marci Evangelium Expositio* (c. 725–30). Ed. David Hurst (1960; *Opera* [CCSL, Volume 120]).

*In Ezram et Neemiam* (c. 725–31). 1533; ed. David Hurst (1979; *Opera* [CCSL, Volume 119A]).

*De Templo* (c. 729–31). Ed. David Hurst (1979; *Opera* [CCSL, Volume 119A]).

*Homilia Evangelii Libri II* (c. 730–35). Ed. David Hurst (1965; *Opera* [CCSL, Volume 122]).

*Historia Ecclesiastica Gentis Anglorum* (completed c. 731). c. 1475; 1550; 1601; ed. Abraham Whelock (1643–44; 2 vols.); ed. P. F. Chiffletius (1681); ed. John Smith (1722); ed. Joseph Stevenson (1838); ed. Robert Hussey (1848); ed. Alfred Holder (1882); ed. Charles Plummer (1896; 2 vols.); ed. J. E. King (1930; 2 vols.); eds. Bertram Colgrave and R. A. B. Mynors (1969).

*Libri Quatuor in Principium Genesis* (completed c. 731). Ed. C. W. Jones (1967; *Opera* [CCSL, Volume 118A]).

*Opera*. Ed. Joannes Hervagius. 1563. 4 vols.

*Complete Works*. Ed. J. A. Giles. 1843–44. 12 vols.

*Opera* [Patrologia Latina]. Ed. J.-P. Migne. 1850–51. 6 vols.

*Opera* [Corpus Christianorum Series Latina (CCSL)]. 1960–.

**CYNEWULF (c. 8th century)**

*The Fates of the Apostles* (late 8th c.). Ed. George P. Krapp (1906); ed. Kenneth R. Brooks (1961).

*Christ II* (late 8th c.). Ed. Israel Gollancz (1892); ed. Albert S. Cook (1900); ed. S. K. Das (1975).

*Juliana* (after 750). Ed. William Strunk, Jr. (1904); ed. Rosemary Woolf (1975).

*Elene* (after 750). Ed. Jacob Grimm (1840); ed. Julius Zupitza (1877); ed. Charles W. Kent (1889); ed. Ferdinand Holthausen (1905 [4th ed. 1936]); ed. Albert S. Cook (1919); ed. Pamela O. E. Grady (1958).

**JOHN SCOTUS ERIGENA (fl. 850)**

*De Divina Praedestinatione Liber* (851). Ed. Gouven Madec. (1978).

*Annotationes in Marcianum* (c. 859–60). Ed. Cora E. Lutz (1939).

(Translations of works by St. Dionysius) (860–62; rev. c. 865–70). In *Opera*.

*Ambigua* by Maximus the Confessor (translator) (c. 862–64). 1681 (with *De Divisione Naturae*).

*De Divisione Naturae (Periphysion)* (c. 864–66). 1681 (with *Ambigua*); ed. C. B. Schlüter (1838); eds. I. P. Sheldon-Williams and Ludwig Bieler (1968–81; 3 vols.).

*Expositiones super Ierarchiam Caelestem S. Dionysii* (c. 865–70). Ed. J. Barbet (1975).

*Homilia in Prologum Sancti Evangelii Secundum Joannem* (c. 870). Ed. Édouard Jeaneau (1969).

*Commentarius in Evangelium Johannis* (c. 870). Ed. Édouard Jeaneau (1972).

*Opera*. Ed. Henricus Josephus Floss. 1853. (Patrologia Latina 122.)

**ALFRED THE GREAT (849–901)**

*Pastoral Care* by Saint Gregory (translator) (c. 890–97). Ed. Henry Sweet (1871–72; 2 vols.); ed. Thomas A. Carnicelli (1975–78; 2 vols.).

*De Consolatione Philosophiae* by Boethius (translator) (c. 890–97). Ed. Walter J. Sedgefield (1899).

*Soliloquies* by Saint Augustine (translator) (c. 897–99). Ed. Henry L. Hargrove (1902); ed. Wilhelm Endter (1922); ed. Thomas A. Carnicelli (1979).

*Psalms (Paris Psalter)* (translator) (c. 890–99). Eds. James W. Bright and Robert L. Ramsay (1907).

**ÆLFRIC (c. 955–c. 1025)**

*Catholic Homilies: First Series* (989). Ed. Benjamin Thorpe (1844–46; 2 vols.).

*Catholic Homilies: Second Series* (992). Ed. Malcolm Godden (1979).

*De Temporibus Anni* (992–1002). Ed. Heinrich Henel (1942).

*Grammar and Glossary* (992–1002). Ed. Julius Zupita (1880).

*Colloquy* (992–1002). Ed. G. N. Garmonsway (1939).

*Interrogationes* by Alcuin (translator) (992–1002). Ed. G. E. Maclean (1883).

*Lives of the Saints* (992–1002). Ed. Walter W. Skeat (1881–1900; 4 vols.).

*Hexameron* (translator) (992–1002). Ed. H. W. Norman (1849).

*Heptateuch* (translator) (992–1005). Ed. S. J. Crawford (1922).

*Admonitio* (translator) (1002–05). Ed. H. W. Norman (1849; with *Hexameron*).

*Selected Homilies*. Ed. Henry Sweet. 1885.

*Die Hirtenbrief Ælfrics*. Ed. Bernhard Fehr. 1914.

*Homilies: A Supplementary Collection*. Ed. John C. Pope. 1967–68. 2 vols.

**WILLIAM OF MALMESBURY (c. 1095–1143)**

*De Gestis Regum Anglorum Libri Quinque* (completed 1120). 1596; ed. Thomas Duffus Hardy (1840; 2 vols.); ed. William Stubbs (1887–89; 2 vols.).

*De Gestis Pontificum Anglorum Libri Quinque* (completed 1125). 1596; ed. N. E. S. A. Hamilton (1870).

*Vita Wulfstani* (c. 1124–43). Ed. Reginald R. Darlington (1928).

*De Antiquitate Glastoniensis Ecclesiae* (c. 1129–39). 1691 (in *Rerum Anglicarum Scriptores Veteres*, Volume 2); ed. John Scott (1981).

*Vita Sancti Dunstani* (c. 1129–39). Ed. William Stubbs (1874; in *Memorials of Saint Dunstan*).

*Polyhistor* (c. 1140). Ed. Helen Testroet Ouellette (1982).

*Historiae Novellae Libri Duo* (c. 1140–43). 1596; ed. Thomas Duffus Hardy (1840; 2 vols.); ed. William Stubbs (1887–89; 2 vols.); ed. R. A. B. Mynors (1955).

**GEOFFREY OF MONMOUTH (c. 1100–1154)**

*Historia Regum Britanniae* (completed c. 1136). Ed. Ivo Cavallatus (1508, 1517); ed. Jerome Commelin (1587; in *Rerum Britanicarum Scriptores Vetustiores ac Praecipui*); ed. J. A. Giles (1844); ed. Albert Schulz (1854); ed. Acton

Griscom (1929); ed. Edmond Faral (1929; in *La Légende arthurienne*, Volume 3); ed. Jacob Hammer (1951).  
**Vita Merlini** (c. 1148). Ed. William Henry Black (1830); ed. Francisque Michel (1837); ed. John Jay Parry (1925); ed. Edmond Faral (1929; in *La Légende arthurienne*); ed. Basil Clarke (1973).

**GIRALDUS CAMBRENSIS** (c. 1147–1223)

*Topographia Hibernica* (1187). 1584 (in Richard Stanyhurst, *De Rebus in Hibernica Gestis*); *Opera*, Volume 5; ed. John M. O'Meara (1949).  
*Expugnatio Hibernica* (1187). *Opera*, Volume 5; eds. A. B. Scott and F. X. Martin (1978).  
*Itinerarium Kambriae* (1191). 1585 (in Ludovico da Ponte, *Britanniae Historiae Libri Sex*); *Opera*, Volume 6.  
**Vita Galfridi Archiepiscopi Eboracensis** (1193). *Opera*, Volume 4.  
*Descriptio Kambriae* (1194). 1585 (in Ludovico da Ponte, *Britanniae Historiae Libri Sex*); *Opera*, Volume 6.  
*Gemma Ecclesiastica* (c. 1197). *Opera*, Volume 2.  
*Symbolum Electorum* (1199). *Opera*, Volume 1.  
*Invectiones* (1200–16). *Opera*, Volume 3; ed. W. S. Davies (1920).  
*De Rebus a Se Gestis* (c. 1208–16). *Opera*, Volume 1.  
*Speculum Duorum* (c. 1208–16). Eds. R. B. C. Huygens and Yves Lefevre (1974).  
*Speculum Ecclesiae* (c. 1215–20). *Opera*, Volume 4.  
*De Principis Instructione* (c. 1217). Ed. J. S. Brewer (1846); *Opera*, Volume 8.  
*De Jure et Statu Menevensis Ecclesiae Dialogus* (c. 1218). *Opera*, Volume 3.  
*Opera*. Eds. J. S. Brewer, James F. Dimock, and George F. Warner. 1861–91. 8 vols.

**ROGER BACON** (1214–1292)

*Quaestiones super Libros I–VI Physicorum Aristotelis* (1240s). Ed. F. Delorme (1928; Books I–IV).  
*Epistola de Secretis Operibus Naturae et de Nullitate Magiae* (c. 1250). 1542; ed. J. S. Brewer (1859).  
*Opus Majus* (1266–67). 1733 (Parts I–VI); ed. John Henry Bridges (1897–1900; 3 vols.).  
*Opus Minus* (1266–67). Ed. J. S. Brewer (1859; Parts III–VI).  
*De Retardatione Accidentium Senectutis* (before 1267). 1590; eds. A. G. Little and E. Withington (1928).  
*Opus Tertium* (1267). Ed. J. S. Brewer (1859); ed. Pierre Duhem (1909; selections); ed. A. G. Little (1912; selections).  
*Compendium Studii Philosophiae* (1272). Ed. J. S. Brewer (1859).  
*Compendium Studii Theologiae* (1292). Ed. H. Rashdall (1911).  
*Grammatica Graeca* (n.d.). Eds. Edmund Nolan and S. A. Hirsch (1902).  
*De Arte Chymiae Scripta*. 1603.  
*Opera Hactenus Inedita*. Eds. Robert Steele et al. 1905–40. 16 vols.  
*Roger Bacon's Philosophy of Nature*. Ed. David C. Lindberg. 1983.

**THOMAS OF ERCELDOUNE** (c. 1225–c. 1300)

[*Sir Tristrem: A Metrical Romance of the Thirteenth Century, by Thomas of Erceldoune Called the Rhymer* (late 13th c.–early 14th c.). Ed. Sir Walter Scott (1804); ed. Eugen Kölbing (1882); ed. George P. McNeill (1886).]  
[*The Romance and Prophecies of Thomas of Erceldoune* (late 13th c.–early 14th c.). Ed. James A. H. Murray. 1875.]

[*Thomas of Erceldoune: Sammlung Englischer Denkmäler in Kritischen Ausgaben*. Ed. Alois Brandl. 1880.]  
[*The Loathly Lady* in *Thomas of Erceldoune, with a Text of the Poem Printed in 1652*. Ed. William P. Albrecht. 1954.]  
[*Thomas of Erceldoune*. Ed. Ingeborg Nixon. 1980–83. 2 vols.]

**WILLIAM OF OCCAM** (1270–1347)

*Commentarius in Primum Librum Sententiarum* (c. 1317–19). 1483; *Opera Theologica*, Volumes 1–4.  
*Quaestiones in Secundum, Tertium, et Quartum Libros Sententiarum* (c. 1318–24). 1495; *Opera Theologica*, Volumes 5–7.  
*Summula Philosophiae Naturalis* (c. 1319–21). 1494 (as *Summulae in Libros Physicorum*); *Opera Philosophica*, Volume 6.  
*Brevis Summa Libri Physicorum* (c. 1322–23). *Opera Philosophica*, Volume 6.  
*Quodlibeta Septem* (1322–24). 1487; *Opera Theologica*, Volume 9.  
*Expositio in Libros Physicorum Aristotelis* (c. 1322–24). *Opera Philosophica*, Volumes 4–5.  
*Expositio in Librum Porphyrii de Praedicabilibus* (c. 1323). *Opera Philosophica*, Volume 2.  
*Expositio in Librum Praedicamentorum Aristotelis* (c. 1323). *Opera Philosophica*, Volume 2.  
*Summa Logicae* (c. 1323). 1488; *Opera Philosophica*, Volume 1.  
*Quaestiones in Libros Physicorum Aristotelis* (c. 1323–24). 1491; *Opera Philosophica*, Volume 6.  
*Expositio super Libros Elenchorum* (after 1324). *Opera Philosophica*, Volume 3.  
*De Corpore Christi* (c. 1324). 1490 (with *De Sacramento Altaris*); ed. T. Bruce Birch (1930; with *De Sacramento Altaris*).  
*De Sacramento Altaris* (c. 1324). 1490 (with *De Corpore Christi*); ed. T. Bruce Birch (1930; with *De Corpore Christi*).  
*Opus Nonaginta Dierum* (1332). 1495; *Opera Politica*, Volumes 1–2.  
*Epistola ad Fratres Minores* (1334). Ed. C. Kenneth Brampton (1929); *Opera Politica*, Volume 3.  
*Tractatus contra Joannem* (1335). *Opera Politica*, Volume 3.  
*Tractatus contra Benedictum* (1337–38). *Opera Politica*, Volume 3.  
*Breviloquium de Potestate Papae* (c. 1339–40). Ed. L. Baudry (1937).  
*Octo Quaestiones de Potestate Papae* (c. 1342). 1496; *Opera Politica*, Volume 1.  
*Dialogus inter Magistrum et Discipulum* (completed 1343). 1495.  
*De Imperatorum et Pontificum Potestate* (c. 1346–47). Ed. C. Kenneth Brampton (1927).  
*Opera Politica*. Eds. J. G. Sikes et al. (1940–63; 3 vols.); rev. ed. by H. S. Offler (1974– ).  
*Opera Theologica*. Eds. P. Juvenalis Lalor et al. 1967–84. 9 vols.  
*Opera Philosophica*. Eds. P. Juvenalis Lalor et al. 1974–85. 6 vols.

**RICHARD ROLLE OF HAMPOLE** (c. 1295–1349)

*Melos Amoris* (c. 1326–27). Ed. E. J. F. Arnould (1957).  
*Explanations Notabiles super Lectiones Job in Officium Mortuorum* (c. 1327–30). 1483; 1510.  
*Super Apocalypsim* (c. 1330–40). Ed. Nicole Marzac (1968).

*English Psalter* (c. 1340–49). Ed. H. R. Bramley (1884); ed. Hope Emily Allen (1931; *English Writings*).  
*Incendium Amoris* (1343). Ed. Margaret Deanesly (1915).  
*Contra Amatores Mundi* (c. 1343). Ed. P. F. Theiner (1968).  
*Emendatio Vitae* (c. 1343). 1510 (with *Speculum Spiritu-  
lum*).  
*Meditations on the Passion* (after 1343). Ed. Harald Lindqvist  
(1917); ed. Hope Emily Allen (1931; *English Writings*).  
*The Form of Living* (c. 1348–49). Ed. Geraldine E. Hodgson  
(1910); ed. Hope Emily Allen (1931; *English Writings*).  
*De Emendatione Peccatoris*. 1533.  
*De Emendatione Peccatoris Opusculum, cum Aliis Aliquot Ap-  
pendicibus*. 1535.  
*In Psalterium Davidicum atque Alia Quaedam Sacrae Scrip-  
turae Monuments*. Ed. Johann Fabri. 1536.  
*English Prose Treatises*. Ed. George G. Perry. 1866.  
*Yorkshire Writers: Rolle and His Followers*. Ed. C. Horstmann.  
1895–96. 2 vols.  
*Some Minor Works*. Ed. Geraldine E. Hodgson. 1923.  
*Selected Works*. Ed. G. C. Heseltine. 1930.  
*English Writings*. Ed. Hope Emily Allen. 1931.

**SIR JOHN MANDEVILLE (c. 1300–c. 1372)***Travels*.

French version (c. 1356). Ed. Malcolm Letts (1953; with English text [Bodleian Rawlinson D. 99]).

English versions:

Harleian ms.: c. 1496 (Richard Pynson); 1499 (Wynkyn de Worde); ed. John Ashton (1887).  
Cotton ms.: 1725; ed. A. W. Pollard (1900); ed. P. Hamelius (1919–23; 2 vols.).  
Egerton ms.: ed. Sir George F. Warner (1889); ed. Malcolm Letts (1953).

Latin versions:

Vulgate: 1483.

British Museum Royal 13 E. IX: ed. M. C. Seymour  
(1963; with English text [Bodleian E. Museo 116]).

**DUNS SCOTUS (c. 1265–c. 1308)**

*Quaestiones Subtilissimae super Libros Metaphysicorum Aristoteli* (c. 1300). 1497.  
*Quaestiones super Libros Aristotelis de Anima* (c. 1300).  
c. 1485.  
*De Modis Significandi seu Grammatica Speculativa* (c. 1300).  
1480; ed. M. Fernández García (1902).  
*Opus Oxoniense (Ordinatio)* (1302–04). 1472; ed. M. Fernández García (1912–14; 2 vols.).  
*Opus Parisiense (Reportata Parisiensia)* (1302–04). 1478  
(Book I); 1505.  
*Tractatus de Primo Principio* (c. 1305). Ed. Evan Roche  
(1949); ed. Allan B. Wolter (1966); ed. Wolfgang Kluxen  
(1974).  
*Quaestiones Quodlibetales* (c. 1305–07). 1474.  
*Opera*. 1580. 2 vols.  
*Opera Omnia*. Ed. Luke Wadding. 1639 (12 vols.), 1891–95  
(26 vols.).  
*Summa Theologica*. 1728–38. 5 vols.  
*Opera Omnia*. Eds. Charles Balić et al. 1950– .  
*Philosophical Writings*. Ed. Allan Wolter. 1962.  
*Duns Scotus on the Will and Morality*. Ed. Allan Wolter.  
1986.

**JOHN WYCLIF (c. 1324–1384)**

*De Universalibus* (before 1360). Ed. Michael Henry Dziewicki  
(1905; *Latin Works*, Volume 17, Part 2).

*De Compositione Hominis* (c. 1360). Ed. Rudolf Beer (1884;  
*Latin Works*, Volume 3).  
*Quaestiones XIII Logicae et Philosophiae* (c. 1360–62). Ed.  
Rudolf Beer (1891; *Latin Works*, Volume 11).  
*De Actibus Anime* (before 1361). Ed. Michael Henry Dziewicki  
(1902; *Latin Works*, Volume 17, Part 1).  
*De Logica* (before 1362). Ed. Michael Henry Dziewicki (1893–  
99; 3 vols.; *Latin Works*, Volume 14, Parts 1–3).  
*De Ente Praedicamentali* (c. 1362). Ed. Rudolf Beer (1891;  
*Latin Works*, Volume 11).  
*Summa de Ente* (c. 1365). Ed. S. Harrison Thomson (1930).  
*De Trinitate* (c. 1365). Ed. Allen duPont Breck (1962).  
*De Dominio Divino* (c. 1366). Ed. Reginald Lane Poole (1890;  
*Latin Works*, Volume 10).  
*De Ente* (before 1367). Ed. Michael Henry Dziewicki (1909;  
*Latin Works*, Volume 20).  
*De Benedicta Incarnatione* (before 1367). Ed. Edward Harris  
(1886; *Latin Works*, Volume 6).  
*De Mandatis Divinis* (c. 1375–76). Eds. Johann Loserth and  
F. D. Matthew (1922; *Latin Works*, Volume 22).  
*De Officio Pastorali* (English) (before 1376). Ed. F. D. Mat-  
thew (1880; *English Works*).  
*De Civilio Dominio* (before 1377). Eds. Reginald Lane Poole  
and Johann Loserth (1885–1904; 4 vols.; *Latin Works*,  
Volume 2, Parts 1–4).  
*De Officio Pastorali* (Latin) (before 1378). Ed. Gotthard Victor  
Lechler (1863).  
*De Veritate Sacrae Scripturae* (1378). Ed. Rudolf Buddensieg  
(1905–07; 3 vols.; *Latin Works*, Volume 18, Parts 1–3).  
*De Officio Regis* (c. 1378–79). Eds. Alfred W. Pollard and  
Charles Sayle (1887; *Latin Works*, Volume 8).  
*De Ecclesia* (c. 1378–79). Ed. Johann Loserth (1886; *Latin  
Works*, Volume 4).  
*Speculum Ecclesie Militantis* (c. 1379). Ed. Alfred W. Pollard  
(1886; *Latin Works*, Volume 5).  
*De Potestate Papae* (c. 1379). Ed. Johann Loserth (1907; *Latin  
Works*, Volume 19).  
*De Simonia* (c. 1379–80). Eds. Dr. Herzberg-Fränel and  
Michael Henry Dziewicki (1898; *Latin Works*, Volume  
16).  
*De Papa* (c. 1380). Ed. F. D. Matthew (1880; *English Works*).  
*De Eucharistia Tractatus Maior* (1381). Ed. Johann Loserth  
(1892; *Latin Works*, Volume 12).  
*De Apostasia* (1383). Ed. Michael Henry Dziewicki (1889;  
*Latin Works*, Volume 9).  
*De Fundatione Sectarum* (1383). Ed. Rudolf Buddensieg  
(1883; *Latin Works*, Volume 1, Part 1).  
*The Grete Sentence of Curs* (1383). Ed. Thomas Arnold (1871;  
*Select English Works*, Volume 3).  
*The Chirche and Hir Membris* (c. 1383–84). Ed. James Hen-  
thorn Todd (1851; *Three Treatises*).  
*De Blaspemia* (c. 1383–84). Ed. Michael Henry Dziewicki  
(1893; *Latin Works*, Volume 13).  
*Opus Evangelicum* (c. 1384). Ed. Johann Loserth (1895–96;  
2 vols.; *Latin Works*, Volume 15, Parts 1–2).  
*Bible* (translator (with others?)) (completed c. 1384). Eds. Jo-  
siah Forshall and Sir Frederic Madden (1850; 3 vols.); ed.  
Melvin Macye Cammack (1938).  
*Sermones* (c. 1360–84). Ed. Johann Loserth (1887–90; 4 vols.;  
*Latin Works*, Volume 7, Parts 1–4).  
*English Sermons* (c. 1360–84). Ed. Thomas Arnold (1869–71;  
2 vols.; *Select English Works*, Volumes 1–2); ed. Anne  
Hudson (1983– ; 4 vols. [projected]).  
*Dialogorum Libri Quattuor*. 1525.  
*Wicklieffes Wicket*. Ed. Miles Coverdale. 1548.

*Tracts and Treatises*. Ed. Robert Vaughan. 1845.  
*Three Treatises*. Ed. James Henthorn Todd. 1851.  
*Select English Works*. Ed. Thomas Arnold. 1869–71. 3 vols.  
*English Works*. Ed. F. D. Matthew. 1880.  
*Latin Works*. 1883–1922. 22 vols.  
*Select English Writings*. Ed. Herbert E. Winn. 1929.  
*Selections from English Wycliffite Writings*. Ed. Anne Hudson. 1978.

### JOHN BARBOUR (c. 1316–1395)

*The Bruce* (1375). c. 1570; ed. Andro Hart (1616); ed. Andrew Anderson (1670); ed. John Pinkerton (1790); ed. John Jamieson (1820; 2 vols.); ed. Cosmo Innes (1856); ed. Walter W. Skeat (1870–89; 4 vols.); ed. W. M. Mackenzie (1909); ed. Alexander Kinghorn (1960; selections).

### WILLIAM LANGLAND (c. 1322–c. 1400)

*The Vision of Piers Plowman*.

A-text (1362–63). Ed. Walter W. Skeat (1867); ed. R. W. Chambers (1912; selections); eds. Thomas A. Knott and David C. Fowler (1952); ed. George Kane (1960).  
 B-text (1377). Ed. Robert Crowley (1550); ed. Owen Rogers (1561); ed. Thomas Wright (1842; 2 vols.); ed. Walter W. Skeat (1869); ed. J. F. Davis (1896; selections); ed. J. A. W. Bennett (1972; selections); eds. George Kane and E. Talbot Donaldson (1975).  
 C-text (c. 1393). Ed. Thomas Dunham Whitaker (1813); ed. Walter W. Skeat (1873); eds. Elizabeth Salter and Derek Pearsall (1967; selections); ed. Derek Pearsall (1979).

### GEOFFREY CHAUCER (c. 1340–1400)

*The Book of the Duchess* (1369). Ed. Frederick J. Furnivall (1871); ed. Helen Phillips (1982).

*The Romaunt of the Rose* (translator) (before 1370). Ed. Frederick J. Furnivall (1911); ed. Stephen G. Nichols (1967); ed. Ronald Sutherland (1968).

*The Parlement of Foules* (1377). 1477 (William Caxton); 1530 (Wynkyn de Worde); ed. C. M. Drennan (1911); ed. Derek S. Brewer (1960).

*The Hous of Fame* (c. 1380–1381). 1484 (William Caxton); ed. Walter W. Skeat (1893); ed. C. M. Drennan (1921).  
*Boece de Consolacione* (translator) (c. 1381–1385). 1478 (William Caxton); ed. Richard Morris (1868); ed. Frederick J. Furnivall (1886).

*Troilus and Criseyde* (c. 1382–1385). 1483 (William Caxton); 1517 (Wynkyn de Worde); 1526; ed. Robert Kilburn Root (1926); ed. Raymond Cullis Coffin (1935); ed. Georges Bonnard (1943); ed. Robert M. Lumiansky (1952); ed. Daniel Cook (1966); ed. Derek S. Brewer (1978); ed. Barry A. Windeatt (1984).

*The Legend of Good Women* (c. 1385–1386). Ed. Frederick J. Furnivall (1871–90; 3 vols.); ed. Walter W. Skeat (1889).

*The Canterbury Tales* (begun 1386). 1478 (William Caxton); 1492; 1498 (Wynkyn de Worde); ed. Thomas Morrell (1737); ed. Thomas Tyrwhitt (1775–78; 5 vols.); ed. Frederick J. Furnivall (1868–79; 36 parts in 9); ed. Alfred W. Pollard (1894; 2 vols.); ed. Walter W. Skeat (1908); ed. John Matthews Manly (1928); eds. John Matthews Manly, Edith Rickert et al. (1940; 8 vols.); ed. Arthur C. Cawley (1958); ed. John Halverson (1971); ed. Robert A. Pratt (1974); ed. Paul G. Ruggiers (1978); ed. Norman Francis Blake (1980); eds. A. Kent Hieatt and Constance Hieatt (1981); ed. Derek Pearsall (1985).

*The Treatise on the Astrolabe* (1391). Ed. A. E. Brae (1870);

ed. Walter W. Skeat (1872); ed. Robert Theodore Gunther (1930).

*Works*. 1526. 3 vols.

*Works*. Ed. William Thynne. 1532.

*Works*. Ed. John Stowe. 1561.

*Works*. Ed. Thomas Speght. 1598.

*Works*. Eds. John Urry et al. 1721.

*A Supplementary Parallel-Text Edition of Chaucer's Minor Poems* (Containing Most of Those That Could Not Be Got into the Parallel-Text Edition). Ed. Frederick J. Furnivall. 1871–80. 2 vols.

*Complete Works*. Ed. Walter W. Skeat. 1894–97. 7 vols.

*Works*. Eds. Alfred W. Pollard, Mark Harvey Liddell, H. F. Heath, and William S. McCormick. 1898.

*Collected Works*. Ed. Alfred W. Pollard. 1928–29. 8 vols.

*Complete Works*. Ed. Fred Norris Robinson. 1933, 1957.

*The Portable Chaucer*. Ed. Theodore Morrison. 1949.

*Complete Works*. Ed. Kemp Malone. 1953.

*Chaucer's Poetry: An Anthology for the Modern Reader*. Ed. E. Talbot Donaldson. 1958.

*Chaucer's Major Poetry*. Ed. Albert C. Baugh. 1963.

*Selections from the Tales of Canterbury and Short Poems*. Ed. Robert A. Pratt. 1966.

*Lyrics and Allegory*. Ed. James Reeves. 1971.

*Troilus and Criseyde and Selected Short Poems*. Eds. Donald R. Howard and James Dean. 1976.

*Complete Poetry and Prose*. Ed. John H. Fisher. 1977.

*Chaucer According to Caxton: Minor Poems and Boece*, 1478. Ed. Beverly Boyd. 1978.

*Poetical Works: A Facsimile of Cambridge University Library MS. Gg.4.27*. Ed. Derek S. Brewer. 1979–81. 3 vols.

*A Variorum Edition of the Works*. Eds. Paul G. Ruggiers, Donald C. Baker et al. 1983– .

### JOHN GOWER (c. 1325–1408)

*Cinkante Balades* (before 1374). Ed. Earl Gower (1818); ed. Edmund Stengel (1886).

*Speculum Meditantis* (*Mirour de l'omme*) (c. 1378). Ed. G. C. Macaulay (1899; in *Complete Works*, Volume 1).

*Vox Clamantis* (c. 1378–93). Ed. H. O. Coxe (1850).

*Confessio Amantis* (1390). 1483 (William Caxton); ed. Thomas Berthelette (1532, 1554); ed. Reinhold Pauli (1857; 3 vols.); ed. Henry Morley (1889); ed. Russell A. Peck (1968).

*Cronica Tripertita* (c. 1400). Ed. H. O. Coxe (1850).

*Complete Works*. Ed. G. C. Macaulay. 1899–1902. 4 vols.

*Selections*. Ed. J. A. W. Bennett. 1968.

*Selected Poetry*. Ed. Carole Weinberg. 1983.

### JOHN LYDGATE (c. 1370–c. 1451)

*The Churl and the Birde* (translator) (c. 1400). c. 1477 (William Caxton); c. 1493; c. 1499 (Wynkyn de Worde); ed. M. M. Sykes (1822); ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).

*The Flour of Curtesye* (c. 1400–02). Ed. William Thynne (1532; in *The Workes of Geffray Chaucer*); ed. Walter W. Skeat (1897; in *The Complete Works of Geoffrey Chaucer*); ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).

*The Complaint of the Black Knight* (c. 1402). n.d. (Wynkyn de Worde; as *The Complainte of a Lovers Lyfe*); 1508 (as *The Mayng or Disport of Chaucer in The Knightly Tale of Golagrus*); ed. William Thynne (1532; in *The Workes of Geffray Chaucer*); ed. Walter W. Skeat (1897; in *The Works of Geoffrey Chaucer*, Volume 7); ed. George S. Stevenson

(1918); ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2); ed. John Norton-Smith (1966; *Poems*).  
*Isopis Fabules* (translator) (c. 1406–08). Ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).  
*Reson and Sensuallite* (translator) (before 1412). Ed. Ernst Sieper (1901–03; 2 vols.).  
*The Temple of Glas* (before 1412). c. 1477 (William Caxton); c. 1500 (Wynkyn de Worde); c. 1505; c. 1530; ed. J. Schick (1891); ed. John Norton-Smith (1966; *Poems*).  
*The Troy Book* (translator) (1412–20). 1513; 1555; ed. Henry Bergen (1906–35; 4 vols.).  
*On the Departing of Thomas Chaucer* (c. 1414). Ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2); ed. John Norton-Smith (1966; *Poems*).  
*[The Assembly of Gods]* (c. 1420). 1498 (Wynkyn de Worde; as *The Interpretacion of the Names of Goddis and Goddises*); 1529; 1540; ed. Oscar Lovell Triggs (1895, 1896).  
*The Siege of Thebes* (after 1420). c. 1495 (Wynkyn de Worde; as *The Storye of Thebes*); eds. Axel Erdmann and Eilert Ekwall (1911–30; 2 vols.).  
*The Lyf of Our Lady* (c. 1421–22). 1484 (William Caxton); 1531; ed. Charles Edward Tame (c. 1872); eds. Joseph A. Lauritis et al. (1961).  
*The Serpent of Division* (1422). n.d.; 1559; ed. Henry Noble MacCracken (1911).  
*On Gloucester's Approaching Marriage* (c. 1422–23). Ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).  
*Mummings* (c. 1424–30). Ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).  
*Guy of Warwick* (after 1425). Ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).  
*The Pilgrimage of the Life of Man* by Guillaume de Deguileville (translator) (c. 1426–28). Ed. Frederick J. Furnivall (1899–1904; 3 vols.).  
*Danse Macabre* (translator) (c. 1431). 1554 (with *The Fall of Princes*); ed. Sir William Dugdale (1658; in *The History of St. Paul's Cathedral*); eds. Florence Warren and Beatrice White (1931).  
*The Fall of Princes* by Boccaccio (adaptation) (c. 1431–39). 1494; 1527; 1554; ed. Henry Bergen (1923–27; 4 vols.).  
*King Henry VI's Triumphant Entry into London* (1432). Ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).  
*The Horse the Ghoos and the Sheep* (c. 1436–40). 1477 (William Caxton); 1500 (Wynkyn de Worde); ed. M. M. Sykes (1822); ed. M. Degenhart (1900); ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).  
*The Lyfe of Seint Albion and the Lyfe of Seint Amphabel* (translator) (1439). 1534; ed. C. Horstmann (1882); ed. J. E. van der Westhuizen (1974); ed. George F. Reinecke (1985).  
*Testament* (c. 1445). c. 1515; ed. Hans Beutner (1914); ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).  
*The Nightingale* (translator) (c. 1446). Ed. Otto Glauning (1900; *Minor Poems*).  
*A Sayenge of the Nyghtyngale* (translator) (c. 1446). Ed. Otto Glauning (1900; *Minor Poems*).  
*Fabula Duorum Mercatorum* (c. 1446). Ed. Henry Noble MacCracken (1934; *Minor Poems*, Volume 2).  
*The Governaune of Kynges and Prynces* (*Secreta Secretorum*) by Pseudo-Aristotle (translator) (c. 1446–49). 1511; ed. Robert Steele (1894); ed. Theodor Prosiegel (1903).  
*Puerbes* (proverbs) (translator). c. 1515 (Wynkyn de Worde).

*Minor Poems*. Ed. J. O. Halliwell. 1840.  
*Minor Poems: The Two Nightingale Poems*. Ed. Otto Glauning. 1900.  
*Minor Poems*. Ed. Henry Noble MacCracken. 1911–34. 2 vols.  
*Poems*. Ed. John Norton-Smith. 1966.

#### THOMAS OCCLIVE (c. 1370–1426)

*The Letter of Cupid* (1402). Ed. William Thynne (1532; in *The Workes of Geffray Chaucer*); ed. Walter W. Skeat (1897; in *The Complete Works of Geoffrey Chaucer*, Volume 7); ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1); ed. W. Tod Ritchie (1930; in *The Bannatyne Manuscript*, Volume 4).  
*The Mother of God* (before 1405). Ed. William Thynne (1532; in *The Workes of Geffray Chaucer*); ed. John Leyden (1801; in *The Complaynt of Scotland*); ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1); ed. M. C. Seymour (1981; *Selections*).  
*The Compleynte of the Virgin* by Guillaume de Deguileville (translator) (before 1405). Ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1); ed. M. C. Seymour (1981; *Selections*).  
*La Male Regle de T. Hoccleve* (1406). Ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1); ed. Eleanor Prescott Hammond (1927; in *English Verse between Chaucer and Surrey*); ed. M. C. Seymour (1981; *Selections*).  
*De Reginime Principum* (translator) (c. 1411). Ed. Thomas Wright (1860); ed. Frederick J. Furnivall (1897; *Works*, Volume 3); ed. M. C. Seymour (1981; *Selections*; selections).  
*Legend of the Virgin and Her Sleeveless Garment* (c. 1413). Ed. Arthur Beatty (1902; as *A New Ploughman's Tale*); ed. Beverly Boyd (1964; in *The Middle English Miracles of the Virgin*).  
*The Remonstrance against Sir John Oldcastle* (1415). Ed. Alexander B. Grosart (1880; in *The Poems of Richard James*); ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1); ed. M. C. Seymour (1981; *Selections*).  
*Thomas Hoccleve's Complaint* (1421). Ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1); ed. M. C. Seymour (1981; *Selections*).  
*Dialog with a Friend* (1422). Ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1); ed. M. C. Seymour (1981; *Selections*).  
*Lerne to Dye* (c. 1422). Ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1).  
*The Tale of Jereslaus's Wife and Her False Brother-in-Law* (c. 1422). Ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1).  
*The Tale of Jonathas* (c. 1422). Ed. William Browne (1614; in *The Shepherd's Pipe*); ed. Frederick J. Furnivall (1892; *Works*, Volume 1); ed. M. C. Seymour (1981; *Selections*).  
*Poems*. Ed. George Mason. 1796.  
*Works*. 1892 [Volume 1; ed. Frederick J. Furnivall]; 1897 [Volume 3; ed. Frederick J. Furnivall]; 1925 [Volume 2; ed. Israel Gollancz].  
*Selections*. Ed. M. C. Seymour. 1981.

#### WILLIAM CAXTON (c. 1422–1492)

*The Recuyell of the Historyes of Troye* by Raoul Lefevre (translator). c. 1475.  
*The Game and Playe of the Chesse* by Jacobus de Cessolis (translator). c. 1475.  
*The History of Jason* by Raoul Lefevre (translator). c. 1477.  
*The Advertisement*. c. 1479.

*The Metamorphoses of Ovid* (translator) 1480. Ed. George Hibbert (1819); eds. Stephen Gaselee and H. F. B. Brett-Smith (1924; selections).  
 [Vocabulary in French and English (translator). 1480.]  
*The Mirror of the World* by Gautier de Metz (translator). 1481.  
*Reynard the Fox* (translator). 1481.  
*Godfrey of Boloyne* (translator). 1481.  
*The Curial* by Alain Chartier (translator). c. 1483.  
*The Knight of the Tower* by Geoffrey de La Tour Landry (translator). 1484.  
*Fables of Aesop* (translator). 1484.  
*The Book of the Order of Chivalry of Knighthood* by Ramon Lull (translator). 1484.  
*Caton* (translator). c. 1484.  
*The Golden Legend* by Jacobus de Varagine (translator). c. 1484.  
*The Life of Charles the Great* (translator). 1485.  
*Paris and Vienne* (translator). 1485.  
*The Book of Good Manners* by Jacques Legrand (translator). 1487.  
*The Life of Saint Winifred* by Prior Robert of Shrewsbury (translator). c. 1487.  
*The Royal Book* by Lorens d'Orleans (translator). c. 1487.  
*Four Sons of Aymon* (translator). c. 1488.  
*Blanchardin and Eglantine* (translator). c. 1488.  
*Doctrinal of Sapience* (translator). 1489.  
*The Book of the Feats of Arms and Chivalry* by Christine de Pisan (translator). c. 1489.  
*Eneydos* (translator). 1490.  
*The Art and Craft to Know Well to Die* (translator). 1490.  
*[Ars Moriendi: The Craft for to Die for the Health of a Man's Soul.* 1491.]  
*Fifteen Odes by Saint Birgitta* [?] (translator). 1491.  
*Vitas Patrum* (translator). 1495.  
*Prologues and Epilogues*. Ed. W. J. B. Crotch. 1928.  
*Caxton's Own Prose*. Ed. N. F. Blake. 1973.

**SIR THOMAS MALORY (d. c. 1470)**

*Le Morte Darthur* (completed c. 1470). 1485 (William Caxton); 1529 (Wynkyn de Worde); ed. Wylyam Copland (1557); ed. Thomas East (c. 1585); 1634 (3 parts); ed. Joseph Haslewood (1816; 3 vols.); ed. Robert Southey (1817; 2 vols.); ed. Thomas Wright (1858; 3 vols.); ed. H. Oskar Sommer (1889–91; 3 vols.); ed. F. J. Simmons (1893–94); ed. A. W. Pollard (1900; 3 vols.); ed. R. M. Lumiansky (1982).  
*Works*. Ed. Eugène Vinaver. 1947 (3 vols.), 1967 (3 vols.).

**ROBERT HENRYSON (c. 1430–1506)**

*Orpheus and Eurydice*. 1508.  
*The Morall Fabillis of Esop the Phrygian Compylit in Eloquent and Ornate Scottis Meter*. 1570.  
*The Testament of Cresseid*. 1593.  
*Poems and Fables*. Ed. David Laing. 1865.  
*Poems*. Ed. G. Gregory Smith. 1906–14. 3 vols.  
*Poems: A Revised Text*. Ed. W. M. Metcalfe. 1917.  
*Poems and Fables*. Ed. H. Harvey Wood. 1933.  
*Poems*. Ed. Charles Elliott. 1963.  
*Henryson*. Ed. Hugh MacDiarmid. 1973.

**GAVIN DOUGLAS (c. 1474–1522)**

*The XIII. Bukes of Eneados of the Famouse Poete Virgill Translatet out of Latyne Verses into Scottish Metir*. 1553.  
*The Palis of Honoure*. c. 1553.  
*Select Works*. 1787.  
*Poetical Works*. Ed. John Small. 1874. 4 vols.

*Virgil's Aenead* (translator). Ed. D. F. C. Coldwell. 1957–64. 4 vols.

*A Selection from His Poetry*. Ed. Sydney Goodsir Smith. 1959.  
*Selections*. Ed. David F. C. Coldwell. 1964.  
*Shorter Poems*. Ed. Priscilla J. Bawcutt. 1967.

**JOHN SKELTON (c. 1460–c. 1529)**

*The Bowge of Courte*. 1499.  
*A Ballade of the Scottysshe Kyng*. 1513.  
*The Tunnyng of Elynour Rummyng*. c. 1521.  
*A Goodly Garlante or Chapelet of Laurell*. 1523.  
*Dyvers Baletts and Dyties Solaceous*. c. 1527.  
*Agaynst a Comely Coystrowne*. c. 1527.  
*A Replyacion agaynst Certayne Yong Sculers*. c. 1528.  
*Magnyfycence*. c. 1530.  
*Collyn Clout*. c. 1531.  
*Certayne Bokes*. 1545.  
*Phyllip Sparowe*. 1545.  
*Why Come Ye Nat to Courte?* 1545.  
*Pithy Pleasaunt and Profitable Workes*. Ed. John Stowe. 1568.  
*Poetical Works*. Ed. Alexander Dyce. 1843. 2 vols.  
*Poems*. Ed. Richard Hughes. 1924.  
*John Skelton*. 1927.  
*Complete Poems*. Ed. Philip Henderson. 1931.  
*Poems*. Ed. Ronald Gant. 1949.  
*A Selection from His Poems*. Ed. Vivian de Sola Pinto. 1950.  
*Poems*. Ed. Robert S. Kinsman. 1969.  
*Complete English Poems*. Ed. John Scattergood. 1983.

**WILLIAM DUNBAR (c. 1460–c. 1522)**

*(Poems.)* 1508.  
*The Thistle and the Rose: A Poem in Honour of Margaret, Queen to James IV King of Scots*. 1750.  
*Select Poems*. 1788.  
*Poems*. Ed. David Laing. 1834. 2 vols.  
*Poems*. Ed. John Small. 1884–93. 3 vols.  
*Poems*. Ed. H. Bellyse Baildon. 1907.  
*Poems*. Ed. W. Mackay MacKenzie. 1932.  
*Selections from the Poems*. Ed. Hugh MacDiarmid. 1952.  
*Poems*. Ed. James Kinsley. 1958.  
*Selected Poems*. Ed. Florence Ridley. 1969.  
*Poems*. Ed. James Kinsley. 1979.

**SIR THOMAS MORE (1478–1535)**

*Luciani Opuscula* (translated into Latin; with Desiderius Erasmus). 1506.  
*The Lyfe of Johan Picus Erle of Myrandula*. c. 1510.  
*Utopia*. 1516.  
*A Mery Jest How the Sergeant Would Lerne to Be a Frere*. 1516.  
*Thomas Morus Eduardo Leo*. c. 1519.  
*Epigrammata*. 1520.  
*Epistola ad Germanum Brixium*. 1520.  
*Eruditissimi Viri Ferdinandi Baravelli Opus Elegans*. 1523.  
*The Supplacacyon of Soulys*. 1529.  
*A Dyaloge of Syr Thomas More, Wherein Be Treated Divers Maters*. 1529.  
*The Confutacyon of Tyndales Answere*. 1532–33. 2 vols.  
*The Debellacyon of Salem and Bizance*. 1533.  
*The Apologye*. 1533.  
*A Letter Impugnyng the Erronyouse Wrytyng of John Fryth*. 1533.  
*The Answer to the Fyrst Parte of the Poysoned Booke Which a Nameless Heretyke Hath Named the Souper of the Lorde*. 1534.  
*The Boke of the Fayre Gentylwoman*. 1540.

*A Dialoge of Comfort against Tribulacion.* 1553.  
*Works in the Englysh Tonge.* Ed. William Rastell. 1557.  
*Lucubrations.* 1563.  
*Opera Omnia.* 1565.  
*Epistola in Qua Respondet Literis Joannis Pomerani.* 1568.  
*Dissertatio Epistolica.* 1625.  
*Epistola ad Acadamiam Oxon.* Ed. Richard James. 1633.  
*Opera Omnia.* 1689.  
*The Wisdom and Wit of Blessed Thomas More: Being Extracts from Such of His Works as Were Written in English.* Ed. T. E. Brigett. 1892.  
*Selections from His English Works.* Eds. P. S. Allen and H. M. Allen. 1924.  
*The Four Last Things.* Ed. D. O'Connor. 1935.  
*Correspondence.* Ed. Elizabeth Francis Rogers. 1947.  
*Complete Works.* Eds. Richard S. Sylvester et al. 1963– .  
*The Essential More.* Eds. James J. Greene and John P. Dolan. 1967.

**WILLIAM TYNDALE (c. 1484–1536)**

*A Compendious Introduction unto the Pistle to the Romayns.* 1520.  
*New Testament* (translator). 1525.  
*The Obedience of a Christen Man.* 1528.  
*The Parable of the Wicked Mammon.* 1528.  
*The Examinacion of Master William Thorpe; The Examinacion of Syr J. Oldcastell* (editor). 1530.  
*Pentateuch* (translator). 1530.  
*The Practyse of Prelates.* c. 1530.  
*An Answere unto Six T. Mores Dialoge.* c. 1530.  
*An Exposicion uppon the v. vi. vii. chapters of Mathew.* c. 1533.  
*The Prayer and Complaint of the Plowman* (editor). 1531.  
*The Exposition of the Fyrste Epistle of Seynt Jhon.* 1531.  
*The Souper of the Lorde.* 1533.  
*[Enchiridion by Erasmus* (translator). 1533.]  
*A Fruitefull and Godly Treatise Expressing the Right Institution of the Sacraments.* c. 1533.  
*The Testament of W. Tracie Esquier, Expounded* (with John Frith). 1535.  
*A Pathway into the Holy Scripture.* c. 1536.  
*A Briefe Declaration of the Sacraments.* c. 1548.  
*Whole Works* (with John Frith and Robert Barnes). 1572. 2 vols.  
*The Works of the English and Scottish Reformers* (with John Frith). Ed. Thomas Russell. 1828–29. 4 vols.  
*Doctrinal Treatises and Introductions to Different Portions of the Holy Scriptures.* Ed. Henry Walter. 1848.  
*Expositions and Notes, Together with The Practice of Prelates.* Ed. Henry Walter. 1849.  
*An Answer to More's Dialogue; The Supper of the Lord; and William Tracy's Testament Expounded.* Ed. Henry Walter. 1850.  
*Work.* Ed. S. L. Greenslade. 1938.  
*Work.* Ed. G. E. Duffield. 1964.

**SIR THOMAS WYATT (1503–1542)**

*Plutarckes Boke of the Quyete of Mynde* (translator). 1528.  
*Certainye Psalmes Chosen out of the Psalter of David.* 1549.  
*Poems* (with Henry Howard, Earl of Surrey). Ed. George Sewell. 1717.  
*Works.* Ed. George Frederick Nott. 1816.  
*Poetical Works.* Ed. Sir Nicholas Harris Nicolas. 1831.  
*Poetical Works.* Ed. Robert Bell. 1854.  
*Poetical Works.* Ed. George Gilfillan. 1858.

*Poems.* Ed. A. K. Foxwell. 1913. 2 vols.  
*Poetry.* Ed. E. M. W. Tillyard. 1929.  
*Collected Poems.* Ed. Kenneth Muir. 1949.  
*Unpublished Poems.* Ed. Kenneth Muir. 1961.  
*Collected Poems.* Eds. Kenneth Muir and Patricia Thomson. 1969.  
*Collected Poems.* Ed. Joost Daalder. 1975.

**SIR THOMAS ELYOT (c. 1499–1546)**

[*Papyri Gemini Elatis Hermathena; seu, De Eloquentia Victoria.* 1522.]  
*The Education or Bringinge Up of Children* by Plutarch (translator). c. 1530.  
*The Boke Named the Governour.* 1531.  
*[Howe One May Take Profyte of His Enemyes* by Plutarch (translator). c. 1531.]  
*A Dialogue between Lucian and Diogenes of Life* by Lucian (translator). c. 1532.  
*Pasquil the Playne.* 1533.  
*Of the Knowledg Whiche Maketh a Wise Man.* 1533.  
*The Doctrinall of Princis* by Isocrates (translator). c. 1533.  
*A Swete and Devoute Sermon of Mortalitie of Man* (by Saint Cyprian); *The Rules of a Christian Lyfe* by Pico della Mirandola (translator). 1534.  
*The Castell of Helthe.* c. 1537.  
*The Dictionary of Syr Thomas Elyot (Bibliotheca Eliotae).* 1538.  
*The Bankette of Sapience.* 1539.  
*The Defence of Good Women.* 1540.  
*The Image of Governance, Compiled of the Actes and Sentences Notable of Alexander Severus.* 1541.  
*A Preservative agaynst Deth.* 1545.

**HENRY HOWARD, EARL OF SURREY**

(c. 1516–1547)

*An Excellent Epitaffe of Syr Thomas Wyat.* 1542.  
*The Fourth Boke of Virgill* (translator). 1554.  
*Certain Bokes of Virgiles Aeneais* (translator). 1557.  
*Songes and Sonettes* (with others). 1557.  
*Poems* (with Sir Thomas Wyatt). Ed. George Sewell. 1717.  
*Works.* Ed. George Frederick Nott. 1815–16. 2 vols.  
*Poetical Works.* Ed. Sir Nicholas Harris Nicolas. 1831.  
*Poetical Works.* Ed. Robert Bell. 1854.  
*Poems.* Ed. Frederick Morgan Padelford. 1920.  
*To a Lady.* Ed. Douglas Geary. 1957.  
*Poems.* Ed. Emrys Jones. 1964.  
*Selected Poems.* Ed. Dennis Keene. 1985.

**ALEXANDER BARCLAY (c. 1475–1552)**

[*A Castell of Laboure* by Pierre Gringore (translator). c. 1503.]  
*The Shyp of Folys of the Worlde.* 1509.  
*[The Cardyners Pasetaunce Touchyng the Outrage of Fraunce.* c. 1512.]  
*The Lyfe of the Glorious Martyr Saynt George* by Baptista Spagnuoli (translator). c. 1515.  
*The Fyfte Eglog.* c. 1518.  
*The Myrrour of Good Maners* by Domenicus Mancinus (translator). c. 1518.  
*Vocabula* by John Stanbridge (editor). 1519.  
*The Famous Cronycle of the Warre agaynst Jugurth* by Sallust (translator). c. 1520.  
*The Introductory to Wryte and to Pronounce Frenche.* 1521.  
*The Book of Codrus and Mynalcas: The Fourth Eglogue.* c. 1521.  
*The First Eclogue* by Pius II (translator). c. 1523.  
*The Eglogs.* c. 1530.

*The Cytezen and Upblondyshman: An Eclogue.* Ed. F. W. Fairholt. 1847.

*Certayne Egloges.* 1885.

*Elegiacs.* Ed. Beatrice White. 1928.

#### THOMAS, LORD VAUX (1510–1556)

*The Paradyse of Daynty Devises* (with Richard Edwards). 1576.

*Poems.* Ed. Alexander B. Grosart. 1876.

*Poems.* Ed. Larry P. Vonalt. 1960.

#### SIR JOHN CHEKE (1514–1557)

*Tou ἐν ἀριστού ὄμηλοι δύο* by John Chrysostom (translated into Latin). 1543.

*De Providentia Dei, ac Fato, Orationes Sex* by John Chrysostom (translated into Latin). 1545.

*The Hurt of Sedicion Howe Greveous It Is to a Commune Welth.* 1549.

*De Obitu Doctissimi et Sanctissimi Theologi Doctoris Martini Buceri, Epistolae Due; Item, Epigrammata Varia cum Graecae tum Latinè Conscripta in Eundem Ministrum* (with Nicholas Carr). 1551.

*Defensio Verae et Catholicae Doctrinae de Sacramento Corporis et Sanguinis Christi* by Thomas Cranmer (translated into Latin). 1553.

*De Bello Apparatu Liber* by Emperor Leo VI (translated into Latin). 1554.

*De Pronuntiatione Graecae Potissimum Linguae Disputationes cum Stephano Wintoniensi Episcopo, Septem Contrariis Epistolis Comprehensae, Magna Quadam & Elegentia & Eruditione Refertae.* 1555.

*Reformation Legum Ecclesiasticarum* (translated into Latin; with Walter Haddon). 1571.

*The Gospel According to Saint Matthew and Part of the First Chapter of the Gospel According to Saint Mark, Translated into English from Greek; Also VII Original Letters.* Ed. James Goodwin. 1843.

#### NICHOLAS UDALL (c. 1506–c. 1557)

*Floures for Latine Spekyng.* 1533.

*Apophthegmes Compiled in Latin by Erasmus* (translator). 1542.

*The First Tome of the Paraphrase of Erasmus upon the Newe Testament* (translator). 1548.

*A Discourse concerning the Lordes Supper.* c. 1550.

*Compendiosa Totius Anatomiae Delineatio.* 1553.

*Ralph Roister Doister.* c. 1566.

*Dramatic Writings.* Ed. John S. Farmer. 1906.

#### ROGER ASCHAM (1515–1568)

*Toxophilus: The Schole of Shootinge Conteyned in Two Bookes.* 1545.

*A Report and Discourse on the Affaires and State of Germany.* c. 1570.

*The Scholemaster; or, Plaine and Perfite Way of Teachyng Children to Understand, Write, and Speake the Latin Tong.* 1570.

*Familiarium Epistolarum Libri Tres.* 1576.

*Apologia pro Caena Dominica* (etc.). Ed. Edward Grant. 1577.

*Epistolarum Libri Quator.* Ed. W. Elstob. 1703.

*English Works.* Ed. James Bennet. 1761.

*Whole Works.* Ed. J. A. Giles. 1864–65. 4 vols.

*English Works.* Ed. William Aldis Wright. 1904.

#### MILES COVERDALE (1488–1568)

*A Paraphrasis upon Al the Psalms of David.* 1534.

*Bible* (translator). 1535.

*Goostly Psalms and Spirituall Songs Drawen out of the Holy Scripture.* c. 1536.

*Proverbs, Ecclesiastes, Wisdom, Ecclesiasticus, The Story of Bel* (translator). 1537.

*How and Whither a Chrysten Man Ought to Flye the Horryble Plague of the Pestilence* by Andreas Osiander (translator). 1537.

*New Testament* (translator). c. 1537.

*A Very Excellent and Swete Exposition upon the XXII. Psalme by Martin Luther* (translator). 1538.

*An Exposicion upon the Songe of the Blessed Virgine Mary, Called Magnificat* (translator). 1538.

*Annotations in the Boke of Josue.* c. 1538.

*Bible (Great Bible)* (translator). 1539.

*The Psalter or Booke of the Psalms; Wher unto Are Added Other Devoute Praiers.* c. 1540.

*The Christen State of Matrimonye* by Heinrich Bullinger (translator). 1541.

*A Confutacion of That Treatise, Which One John Standish Made agaynst the Protestacion of D. Barnes in the Year M.D.XL.* c. 1541.

*The Actes of the Disputation in the Cowncell of the Empire Holden at Regenspurg* (translator). 1542.

*A Christen Exhortacion unto Customable Swearers.* c. 1543.

*A Shorte Recapitulacion or Abrigement of Erasmus Enchiridion.* 1545.

*The Defence of a Certayne Poor Christen Man* (translator). 1545.

*The Olde Fayth* by Heinrich Bullinger (translator). 1547.

[*The Christen Rule or State of All the World from the Hyghest to the Lowest.* c. 1547.]

*Wicklieffes Wicket* by John Wyyclif (editor). 1548.

*A Faythal and True Prognostication upon the Yeare M.CCCCC.LXIX.* (translator). c. 1548.

*The Psalter or Psalms of David.* 1549.

*The Second Tome of the Paraphrase of Erasmus upon the Newe Testament* (translator; with John Olde). 1549.

*The Order That the Church and Congregation of Chryst in Denmark Doth Use.* c. 1549.

*A Faythal and Most Godly Treatise concernyng the Most Sacred Sacrament* by John Calvin (translator). c. 1549.

*A Spyrytuall and Moost Precyouse Pearle* by Otto Werdmüller (translator). 1550.

[*The Hope of the Faythal, Declaryng the Resurrection of Our Lorde Jesus Chryst* by Otto Werdmüller [?] (translator). c. 1554.]

[*An Exhortacion to the Carienge of Chrystes Crosse.* c. 1555.]

*A Most Frutefull, Piththy and Learned Treatise, How a Christen Man Ought to Behave Himself in the Danger of Death* by Otto Werdmüller (translator). c. 1555.

*Certain Most Godly, Fruitful, and Comfortable Letters of the True Saintes and Holy Martyrs of God* (editor). 1564.

*Fruitfull Lessons, upon the Passion, Buriall, Resurrection, Ascension, and of the Sending of the Holy Ghost.* 1593.

*Writings* (with John Foxe and John Bale). 1831.

*Memorials.* Ed. J. J. Lowndes. 1838.

*Writings and Translations.* Ed. George Pearson. 1844.

*Remains.* Ed. George Pearson. 1846.

#### JOHN KNOX (c. 1513–1572)

*An Admonition That the Faithful Christians in London, Newcastel, Barwycke and Others, May Avoide Gods Vengeance.* 1554.

*A Confession and Declaration of Praiers.* 1554.